



PATNUBAY SA MISA

22 Oktubre 2017

Ika-29 na Linggo sa Karaniwang Panahon

Taon A

LINGGO NG MISYONG PANDAIGDIG

Mga Debotong Katoliko at Mamamayang Tapat

Ngayong ika-29 na Linggo sa Karaniwang Panahon, hinahamon tayo ni Hesus na “ibigay sa Cesar ang sa Cesar, at sa Diyos ang sa Diyos.” Ibig sabihin nito’y pagsamahin natin sa isang maayos na katunayan ang mabubuting katangian ng mga tapat na mamamayan at debotong Katoliko.

Ang turo ng Simbahan tungkol sa dalawang aspetong ito ng ating buhay ay tiyak na gabay, ngunit magiging mabunga lamang ito kung ito’y ating isasabuhay. Nawa ang paglahok natin sa pagdiriwang ng Eukaristiyang ito ay maging pagpapatibay sa ating pangakong totoong magsikap para sa kabutihan ng Simbahan at ng ating bayan.

Ngayon ay Linggo ng Misyong Pandaigdig. Ialay natin ang Misang ito para sa mga misyonero at mga taong inaalaan nila. Ipanalangin din natin sa Eukaristiyang ito, sa isang natatanging paraan, ang tagumpay ng Sinod tungkol sa Pamilya, na magtatapos ngayon.



PASIMULA



Pambungad

(Ipahahayag lamang kung walang awiting nakahanda.)

Ang daing ko, Poong mahal, lagi mong pinakikinggan, hiling ko’y pinagbibigyan. Kami’y lagi mong titigan nang magkamit-kaligtasan.

Pagbati

P–Pagpalain ang Panginoong humirang sa ating maging kasapi ng ating lipunan at ng Simbahan. Ang Kanyang biyaya at kapayapaan ay sumainyong lahat.

B– At sumaiyo rin!

Pagsisi

P–Habang tayo’y naghahanda para ipagdiwang ang Eukaristiya, tanungin natin ang ating sarili kung tayo ba’y naging tapat sa ating mga tungkuling pambayan at pan-relihiyon. (Manahimik saglit.)

P–Sa pagpapabaya nating makatulung sa pagbuo ng isang lipunang makatarungan, ma-

ayos, at malinis, Panginoon, kaawaan mo kami!

B–Panginoon, kaawaan mo kami!

P–Sa pagpapakilala ng ating pagka-Katoliko hanggang sa pagsisimba lamang kung Linggo at pagdarasal, Kristo, kaawaan mo kami!

B–Kristo, kaawaan mo kami!

P–Para sa pagpapangibabaw ng ating mga pansariling interes sa halip ng kapakanan ng bayan at ng Simbahan, Panginoon, kaawaan mo kami!

B–Panginoon, kaawaan mo kami!

P–Kaawaan tayo ng makapangyarihang Diyos, patawarin tayo sa ating mga kasalanan, at patnubayan tayo sa buhay na walang hanggan.

B– Amen!

Papuri

B–Papuri sa Diyos sa kaitaasan at sa lupa’y kapayapaan sa mga taong kinalalugdan niya. Pinupuri ka namin, dinarangal ka namin,

sinasamba ka namin, ipinagbubunyi ka namin, pinasasalamatan ka namin dahil sa dakila mong angking kapurihan. Panginoong Diyos, Hari ng langit, Diyos Amang makapangyarihan sa lahat.

Panginoong Hesukristo, Bugtong na Anak, Panginoong Diyos, Kordero ng Diyos, Anak ng Ama. Ikaw na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, maawa ka sa amin. Ikaw na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, tanggapin mo ang aming kahilingan. Ikaw na naluluklok sa kanan ng Ama, maawa ka sa amin. Sapagkat ikaw lamang ang banal, ikaw lamang ang Panginoon, ikaw lamang, O Hesukristo, ang Kataas-taasan, kasama ng Espiritu Santo sa kadakilaan ng Diyos Ama. Amen!

Panalangin Pambungad

P–Ama naming makapangyarihan, gawin mong lagi naming matapat na sundin ang loob mo upang kami’y wagas na makapaglingkod sa iyo sa pamamagitan ni

Hesukristo kasama ng Espiritu Santo magpasawalang hanggan. **B—Amen!**

PAGPAPAHAYAG NG SALITA NG DIYOS



Unang Pagbasa Isa 45:1,4-6

Ang Panginoon ay siyang nakapangyayari sa kasaysayan. Siya ang naghahanda ng plano at nagpatupad dito, kadalasan sa paggamit ng mga personal na plano ng bawat isa sa atin, hamak man o dakila.

L—Pagpapahayag mula sa Aklat ni Propeta Isaia

Hinirang ng Panginoon si **Ciro** para maging hari upang lupigin ang mga bansa at alisan ng kapangyarihan ang mga hari. Ibubukas ng Panginoon ang mga pintong-bayan para sa kanya. Sinabi ng Panginoon kay **Ciro**: “Tinawag nga kita upang tulungan si Israel na lingkod, ang bayan kong hinirang. Binigyan kita ng malaking karangalan bagama’t di mo ako kilala. Ako ang Panginoon, ako lamang ang Diyos at wala nang iba. Palalaksin kita, bagama’t ako’y di mo pa kilala. Ginawa ko ito, upang ako ay makilala ng buong daigdig, na makikilala nila na ako ang Panginoon, ako lamang ang Diyos at wala nang iba.”

Ang Salita ng Diyos!
B—Salamat sa Diyos!

Salmong Tugunan Awit 95

B—*Dakilang kapangyarihan ng Panginoon’y idangal!*

R. M. Velez



Da-ki-lang kapangya-ri-han ng Pa-



ngi-no-o’y i-da-ngal!

* **Purihin ang Panginoon, awitan ng bagong awit; Panginoon’y papurihan nitong lahat sa daigdig! Kahit saa’y ipahayag na Panginoon’y dakila, sa madla ay ipahayag ang dakila niyang gawa.** **B.**

* **Ang Poon ay tunay na dakila, marapat na papurihan; higit sa sinu-**

mang diyos, siya’y dapat katakutan. Ang diyos ng sanlibuta’y pawang mga diyus-diyusan; ang Poon lang ang may likha ng buong sangka-langitan. **B.**

* **Ang Panginoon’y purihin ng lahat sa daigdigan! Purihin ang lakas niya at ang kanyang kabanalan! Ang pagpuri ay lukol sa pangalan niyang banal, dumulog sa kanyang templo’t maghandog ng mga alay.** **B.**

* **Kung ang Poon ay dumating, sa likas n’yang kabanalan, humarap na nanginginig ang lahat sa daigdigan. “Ang Poon ay siyang hari,” sa daigdig ay sabihin, sa paghatol sa nilikha, lahat pantay sa paningin.** **B.**

Ikalawang Pagbasa 1 Tes 1:1-5

Ang pananampalataya ng mga unang Kristiyno ay naka-sentro kay Kristo at nakaugat sa Banal na Santatlo. Mahihinuha natin ito sa pambungad ng Unang Liham ni San Pablo sa mga mananampalataya ng Tesalonica.

L—Pagpapahayag mula sa Unang Sulat ni Apostol San Pablo sa mga taga-Tesalonica

Mula kina Pablo, Silas at Timoteo: Sa simbahan sa Tesalonica – mga hinirang ng Diyos Ama at ng Panginoong Hesukristo: Sumainyo nawa ang pagpapala at kapayapaan.

Lagi kaming nagpapasalamat sa Diyos dahil sa inyo at tuwina’y isinasama namin kayo sa aming dalangin. Ginugunita namin sa harapan ng ating Diyos at Ama ang inyong mga gawang bunga ng pananampalataya, ang inyong mga pagpapagal na udyok ng pag-ibig, at ang matibay ninyong pag-asa sa Panginoong Hesukristo.

Nalalaman namin, mga kapatid, na kayo’y hinirang ng Diyos na nagmamahal sa inyo. Ang Mabuting Balita na lubos naming pinaniniwalaan ay ipinahayag namin sa inyo hindi sa salita lamang. Ito’y may kapangyarihan at patotoo ng Espiritu Santo.

Ang Salita ng Diyos!
B—Salamat sa Diyos!

Aleluya Fil 2:15.16

B—Aleluya! Aleluya!

Sa daigdig ay laganap,
liwanag na sumisikat,
Salitang buhay ng lahat.
Aleluya! Aleluya!

Mabuting Balita Mt 22:15-21
Ang mga Pariseo ang pina-

kamapilit sa mga kalaban ni Hesus. Ngayon, makikita silang kaanib ng mga kasama ng mga tauhan ni Herodes para hulihin si Hesus sa isang tanong na kanilang patibong. Ngunit sa sagot ni Hesus, sila ay nabigo; sila at tayo man ay pinaaalalahanang tumupad sa ating mga tungkulin sa Diyos at sa bayan.

P—Ang Mabuting Balita ng Panginoon ayon kay San Mateo
B—Papuri sa iyo, Panginoon!

Noong panahong iyon, umalis ang mga Pariseo at pinag-usapan kung paano nila masisilo si Hesus sa kanyang pananalita. Kaya pinapunta nila sa kanya ang ilan sa kanilang mga alagad, kasama ang ilang tauhan ni Herodes. Sinabi nila, “Guro, nalalaman naming kayo’y tapat, at itinuturo ninyo nang buong katotohanan ang ibig ng Diyos na gawin ng mga tao. Wala kayong pinangingimian sa-pagkat pareho ang pagtingin ninyo sa tao. Ano po ang palagay ninyo? Naaayon ba sa kautusan na bumuwis sa Cesar, o hindi?”

Ngunit batid ni Hesus ang kanilang masamang layon kaya’t sinabi niya, “Kayong mapagpaimbabaw! Bakit ibig ninyo akong siluin? Akin na ang salaping pambuwis.” At siya’y binigyan nila ng isang denaryo. “Kaninong larawan at pangalan ang nakaukit dito?” tanong ni Hesus.

“Sa Cesar po,” tugon nila. At sinabi niya sa kanila, “Kung gayon, ibigay ninyo sa Cesar ang sa Cesar, at sa Diyos ang sa Diyos.”

Ang Mabuting Balita ng Panginoon!

B—Pinupuri ka namin, Panginoong Hesukristo!

Homiliya

Sumasampalataya

B—Sumasampalataya ako sa Diyos Amang makapangyarihan sa lahat, na may gawa ng langit at lupa.

Sumasampalataya ako kay Hesukristo, iisang Anak ng Diyos, Panginoon nating lahat. Nagkawatang-tao siya lalang ng Espiritu Santo, ipinanganak ni Santa Mariang Birhen. Pinagpakasakit ni Poncio Pilato, ipinako sa krus, namatay, inilibing. Nanaog sa kinaroroonan ng mga yumao. Nang may ikatlong araw nabuhay na mag-uli. Umakyat sa langit.

Naluluklok sa kanan ng Diyos Amang makapangyarihan sa lahat. Doon magmumulang paririto at huhukom sa nangabubuhay at nangamatay na tao.

Sumasampalataya naman ako sa Diyos Espiritu Santo, sa banal na Simbahang Katolika, sa kasamahan ng mga banal, sa kapatawaran ng mga kasalanan, sa pagkabuhay na muli ng nangamatay na tao at sa buhay na walang hanggan. Amen!

Panalangin ng Bayan

P –Ipinaaalaala sa atin ngayon ang ating tungkuling pambayan at panrelihiyon. Sa pagdarasal natin para sa biyayang mahusay nating magampanan ang mga ito, alalahanin natin sa natatanging paraan ang lahat ng nahihirapan sa pagtupad dito. Maging tugon natin ay:

B –Panginoon, dinggin mo kami!

* Para sa Simbahang panlahat: Nawa maging malaya siyang magpahayag at magtaguyod sa mga pagpapahalaga ng Ebanghelyo sa lahat ng lipunang pambayan. Manalangin tayo! **B.**

* Para sa Santo Papa, ating Obispo, mga kura paroko, at iba pang pinunong panrelihiyon: Nawa matagumpay nila tayong gabayan sa pinakamahusay nating pagtupad sa ating mga tungkuling pambayan at panrelihiyon. Manalangin tayo! **B.**

* Para sa ating mga pinuno sa pamahalaan at lahat ng iba pang pinunong pambayan: Nawa gabayan nila tayo sa pamamagitan ng kanilang katapatan at karangalan sa pagtupad ng kanilang mga tungkulin sa Diyos at sa bayan. Manalangin tayo! **B.**

* Para sa ating mga misyonero sa buong daigdig: Nawa itulot ng Diyos na magbunga ang kanilang mga pagsisikap, bigyan sila ng lakas para malampasan nila ang lahat nilang kahirapan, at gantimpalaan sila ng buhay na walang hanggan. Manalangin tayo! **B.**

* Para sa ating pamayanan: Nawa lahat tayo’y laging makatupad sa ating mga tungkulin bilang mga mamamayang tapat at mabubuting Katoliko, at sa gayo’y makatulong sa pagtatatag

ng Kaharian ng Diyos sa lupa. Manalangin tayo! **B.**

* Tahimik nating ipanalangin ang ating mga pansariling kahalilingan. (*Tumigil saglit.*)

Manalangin tayo! **B.**

P –Panginoong Diyos, salamat sa paghirang Mo sa amin bilang mamamayan ng aming bansa at kaanib ng Iyong Simbahan. Pagkalooban Mo nawa kami ng higit na pagpapahalaga sa dalawang kaloob na ito at ibayong pananabik na makatulong para sa kapakanan ng dalawang ito sa pamamagitan ng ulirang pagganap sa aming mga tungkulin sa Diyos at sa bayan. Isinasamo namin ito sa ngalan ni Hesus na aming Panginoon.

B –Amen!



P –Manalangin kayo . . .

B –Tanggapin nawa ng Panginoon itong paghahain sa iyong mga kamay sa kapurihan niya at karangalan, sa ating kapakinabangan at sa buong Sambayanan niyang banal.

Panalangin ukol sa mga Alay

P –Ama naming Lumikha, ipagkaloob mong ikaw ay aming kusang mapaglingkuran sa paghahain namin ng mga alay na iyong bigay upang kami’y dalisayin ng iyong pagmamahal sa paglilingkod namin ngayong ginaganap ang banal na pagdiriwang sa pamamagitan ni Hesuskristo kasama ng Espiritu Santo magpasawalang hanggan.

B –Amen!

Prepasyo IV

P –Ama naming makapangyarihan, tunay ngang marapat na ikaw ay aming pasalamatang pamamagitan ni Hesuskristo na aming Panginoon.

Siya ay naging kapwa naming maaasahan upang may manguunang umako sa pananagutan dahil hangad mong magbago ang kinamihansang pagkakanyakanya ng sangkatauhan. Bunga ng pagtitiis, siya ay nanaig at ang kamatayan ay kanyang nalupig kaya’t siya ang aming Daan para aming masapit ang iyong tapat at maaasahang pag-ibig.

Kaya kaisa ng mga anghel na nagsisiawit ng papuri sa iyo nang walang humpay sa kalangitan, kami’y nagbubunyi sa iyong kadakilaan:

B –Santo, santo, santo . . .

Pagbubunyi

B –Sa krus mo at pagkabuhay kami’y natubos mong tunay, Poong Hesus naming mahal, iligtas mo kaming tanan ngayon at magpakailanman.



B –Ama namin . . .

P –Hinihiling namin . . .

B –Sapagkat iyo ang kaharian at ang kapangyarihan at ang kapurihan magpakailanman! Amen!

Paanyaya sa Kapayapaan

Paghahati-hati sa Tinapay

B –Kordero ng Diyos . . .

Paanyaya sa Pakikinabang

P –Ito si Hesus, ang Kordero ng Diyos na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan. Mapalad ang mga inaanyayahan sa kanyang piging.

B –Panginoon, hindi ako karapat-dapat na magpatuloy sa iyo ngunit sa isang salita mo lamang ay gagaling na ako.

Antipona ng Pakikinabang

(Ipahahayag lamang kung walang awiting nakahanda.)

Ang sa D’yos nagtitiwala ay kanyang kinakalinga sa pag-ibig n’yang dakila nang h’wag magutom na lubha at upang hindi manghina.

Panalangin Pagkapakinabang

P –Ama naming mapagmahal, gawin mong sa aming banal na pakikinabang kami ngayon ay iyong matulungan at mahubog para mamuhay sa kalangitan sa pamamagitan ni Hesuskristo kasama ng Espiritu Santo magpasawalang hanggan.

B –Amen!



P –Sumainyo ang Panginoon.

B –At sumaiyo rin!

P—Magsiyuko kayo at ipanalangin ang pagpapala ng Diyos. (*Tumahimik sandali.*)

Tulongan nawa kayo ng Diyos sa inyong pagiging debotong Katoliko at tapat na mamamayan.

B—Amen!

P—Iligtas Niya nawa kayo sa lahat ng panganib at itaguyod

ang lahat ninyong tapat na pagsisikap.

B—Amen!

P—Pag-ibayuhin Niya nawa ang inyong pagmamahal sa Eukaristiya at tibayan nawa kayo ng Kanyang biyaya para sa inyong katapatan sa Sakramentong ito sa inyong buhay.

B—Amen!

P—Pagpalain nawa kayo ng makapangyarihang Diyos: Ama, Anak, at Espiritu Santo.

B—Amen!

P—Humayo kayo sa kapayapaan at maging kasangkapan nawa kayo ng pag-ibig ng Diyos para sa lahat.

B—Salamat sa Diyos!

Fatima Hindi Lang Isang Debosyon Kundi Atong Misyon (Ika-apat na Bahagi)

• Glady V. Ramos (Salin ni Jenrose Dy)

(Tala ng Editor: Sa pagpapatuloy ng ating pagdiriwang ng ika-100 Taong Annibersaryo ng Pagpapakita sa Fatima, ipinagpapatuloy din natin ang tampok na artikulong nailathala sa Word & Life, August-September issue.)

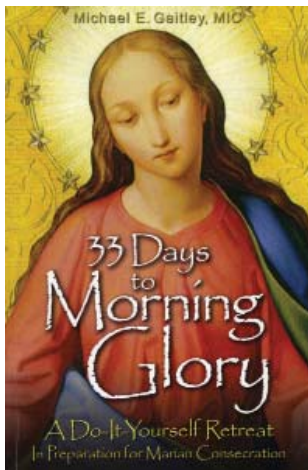
Ang Kahalagahan ng Pamilya

Sa pagpapakita noong Ika-13 ng Oktubre 1917, nagpakita din ang Banal na Pamilya sa Fatima. Sa pahayag ni Dr. Peter Howard sa National Marian Congress, sinabi niyang ito ay makabuluhan dahil, inihayag din ni Maria kay Lucia, na ang Huling Labanan ay ang pag-atake sa Kasal at Pamilya. At nararanasan na natin iyon ngayon sa kultura ng kamatayan (pagpapalaglag, *euthanasia*), *divorce*, at pagpapakasal ng magkaparehong kasarian.

Kaya niya sinabing ang pagtatalaga ng ating pamilya sa Kalinis-linisang Puso ni Maria ay mahalaga. Kung nais nating muling itaguyod ang mundo, kinakailangan nating italaga ang ating

pamilya kay Maria. Ipinaliwanag niyang saanman magpakita ang Inang Maria, “makikita natin ang walang katulad na kapangyarihan ng Espiritu Santo.” (Pinatotohanan din ito ni Fr. Michael Gaitley, MIC, sa kanyang pahayag na ang pagpapakita ni Maria sa Guadalupe, Mexico, kung saan ang mga pagano ay nag-aalay ng mga sinasakripisyong sanggol, ay nagdulot ng 10 milyong pagbabalik-loob sa loob lamang ng 10 taon.) At ito ay dahil si Maria ang “Hindi Mapaghihiwalay na Kabiyak ng Espiritu Santo.” Kaya ang pagtatalaga ng ating mga pamilya sa kanya ay makapagdudulot ng isang bagong Pentekostes sa mga pamilya, ng bagong buhos ng Espiritu Santo – isang bagay na kinakailangan sa daigdig sa ikapagdudulot ng isang Bagong Ebanghelisasyon.

Kaya naman, nararapat lamang na ituring natin ang Fatima di lamang isang debosyon kundi ating sariling misyon. Dito lamang natin makikita ang katuparan ng pangako ni Maria: “Sa huli, ang aking Kalinis-linisang Puso ay magtatagumpay.”



Gawin itong Atong Handog sa ating Mahal na Ina:
A Million Hearts Consecrated to Jesus through Mary
Mula sa kanyang minamahal na Pilipinas,
Bayang sumisinta kay Maria

Gawin ang “33 days Self-Retreat” (Nobyembre 5 hanggang Disyembre 7) gamit ang **33 Days to Morning Glory** ni Fr. Michael Gaitley na magtatapos sa **TOTAL (TOTUS TUUS) CONSECRATION to the IMMACULATE HEART OF MARY** sa ika-8 ng Disyembre, 2017, Kabanal-banalang Paglilahi ni Maria.

* Anyayahan ang inyong pamilya/organisasyon/paaralan/parokya upang sama-sama itong gawin. Para sa mga kopya ng libro o sa LIBRENG bersyon na magasin, tumawag sa Word & Life (894-5401/02) o pumunta sa ShopMercy.org o i-download ang ebook sa Google Play Store. I-share ang litrato ng inyong Pagtatalaga sa Facebook: **A Million Hearts for Mary**. I-like at i-share ang page sa inyong mga barkada.



**WORD & LIFE
PUBLICATIONS**

Don Bosco Compound, A. Arnaiz Ave. cor. Chino Roces Ave., Makati, Metro Manila

Postal Address: P.O. Box 1820, MCPO, 1258 Makati, Metro Manila, Philippines

Tel. Nos. 894-5401; 894-5402; 892-2169 • Telefax: 894-5241 • Website: www.wordandlife.org

• E-mail: marketing@wordandlife.org, wordandlifepublications@gmail.com • FB: Word & Life Publications

• Editorial Team: Fr. S. Putzu, C. Valmonte, G. Ramos, V. David, J. Dy, D. Daguio

• Illustrations: A. Sarmiento, B. Cleofe • Circulation: R. Saldua